



TENDER NO. SC 1361/2013	TENDER NR. SC 1361/2013	UQIKELELO XABISO NO. SC 1361/2013
<p>Tenders are hereby invited for: <b>Supply and delivery of Inventory Items to the Overstrand Municipality for a contract period ending 30 June 2015.</b></p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from <b>Friday, 24 May 2013</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus, Tel. 028 313 8064 from Ms. Rita Neethling between 08h30 and 15h30. Alternatively the documents can be downloaded free of charge from the website: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Sealed tenders with "<b>Tender No. SC 1361/2013: Supply and delivery of Inventory Items to the Overstrand Municipality for a contract period ending 30 June 2015.</b>" clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 6</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation provided by the Municipality.</p> <p>The closing date and time of the tender is on <b>14 June 2013 at 12h00</b> and will be opened in public immediately thereafter in the SCM Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Tenders must be valid for <b>90 days</b> after the closing date. Tenders shall be evaluated in terms of the Preferential Procurement Regulations, 2011 and bidders may claim preference points in terms of their B-BBEE status level of contribution.</p> <p>The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tenders and reserves the right to accept any tenders, as it may deem expedient. Tenders are subject to the Standard Conditions of Tender and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.</p> <p>Please refer enquiries to <b>Ms. Valmarie Swartz</b> at telephone number: <b>028 313 5027</b>.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir: <b>Voorsiening en aflewing van inventaris-items vir die Overstrand Munisipaliteit vir n kontrakperiode eindigend 30 Junie 2015.</b></p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrybaar vanaf <b>Vrydag, 24 Mei 2013</b>, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaalaan, Hermanus, Tel. 028 313 8064 vanaf Me. Rita Neethling tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik kan die dokumente gratis afgelaai word vanaf die webblad: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Verseë尔de tenders duidelik gemerk "<b>Tender Nr. SC1361/2013: Voorsiening en aflewing van inventaris-items vir die Overstrand Munisipaliteit vir n kontrakperiode eindigend 30 Junie 2015.</b>" op die koevert, moet geplaas word in <b>Tender Bus Nr. 6</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaalaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie deur die Munisipaliteit verskaf.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender <b>14 Junie 2013 om 12h00</b> en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Tenders moet geldig wees vir <b>90 dae</b> na die sluitingsdatum. Tenders sal evalueer word in terme van die Voorkeurverkrygings Regulasies, 2011 en tenderaars mag voorkeurpunte eis in terme van hul B-BSEB status vlak van bydrae.</p> <p>Die Munisipaliteit Overstrand is nie verplig om die laagste of enige tender wat ingedien word te aanvaar nie. Tenders is onderhewig aan die Standaard Tendervoorwaardes en die Voorsieningskanaal Bestuursbeleid van Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Navrae kan aan <b>Me. Valmarie Swartz</b> by telefoonnummer <b>028 313 5027</b> gerig word.</p>	<p>Kucelwa Uqikelelo-xabiso: <b>Ukunikeza Nokuhambisa Kwempahla yase zitolo ku-Masipala wase Overstrand kanga nge xesha eliphela Nge 30 Juni 2015.</b></p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngo <b>Lwesihlanu, 24 Meyi 2013</b>, kwi-ofisi yoLawulo IweTyathanga loKubonelela, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkosazana. Rita Neethling phakathi kweye-08h30 neye-15h30. Kungenjalo Amaxhwebhu ayafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, <b>Isiniki-Xabiso No. SC 1361/2013: Ukunikeza Nokuhambisa Kwempahla yase zitolo ku-Masipala wase Overstrand kanga nge xesha eliphela Nge 30 Juni 2015.</b> Ibhawo ngokucacileyo kwimvulophu, mayifikwe kwi <b>Bhokisi yeZiniki-maxabiso no.6</b> Kwi-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxhwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we <b>14 Juni 2013</b> ngentsimbi ye <b>12h00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo Iwase Hermanus.</p> <p>Ithenda mazibesemthethweni kangangentsuku ezingamashumi anesthandathu <b>90</b> emva komhla wokuvula. Ithenda zizakuhluza ngokomgangatho womiselo okhethekileyo wokuFumana ka-2011 kwaye abanini bethenda banga funa amanqaku okheteko ngokomgangatho abanawo kwi B-BBEE.</p> <p>UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elielona liphantsi okanye naluphi uqikelelo-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela naluphi na uqikelelo-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Iziniki-maxabiso ziphantsi koMgangatho woLawulo IweZiniki-maxabiso neNkqubo yoLawulo IweTyathanga loKubonelela kaMasipala we-Overstrand.</p> <p>Nceda nxibelelana no Nkosazana <b>Valmarie Swartz</b> kule nombolo ilandelayo <b>028 313 5027</b> ngazo naziphi iinkcukacha ezingacakanga ozifunayo.</p>

MR. H. KLEINLOOG  
DIRECTOR: FINANCE

MNR. H. KLEINLOOG  
DIREKTEUR: FINANSIES

MNUMZANA H. KLEINLOOG  
UMONGAMELI: KWEZEMALI